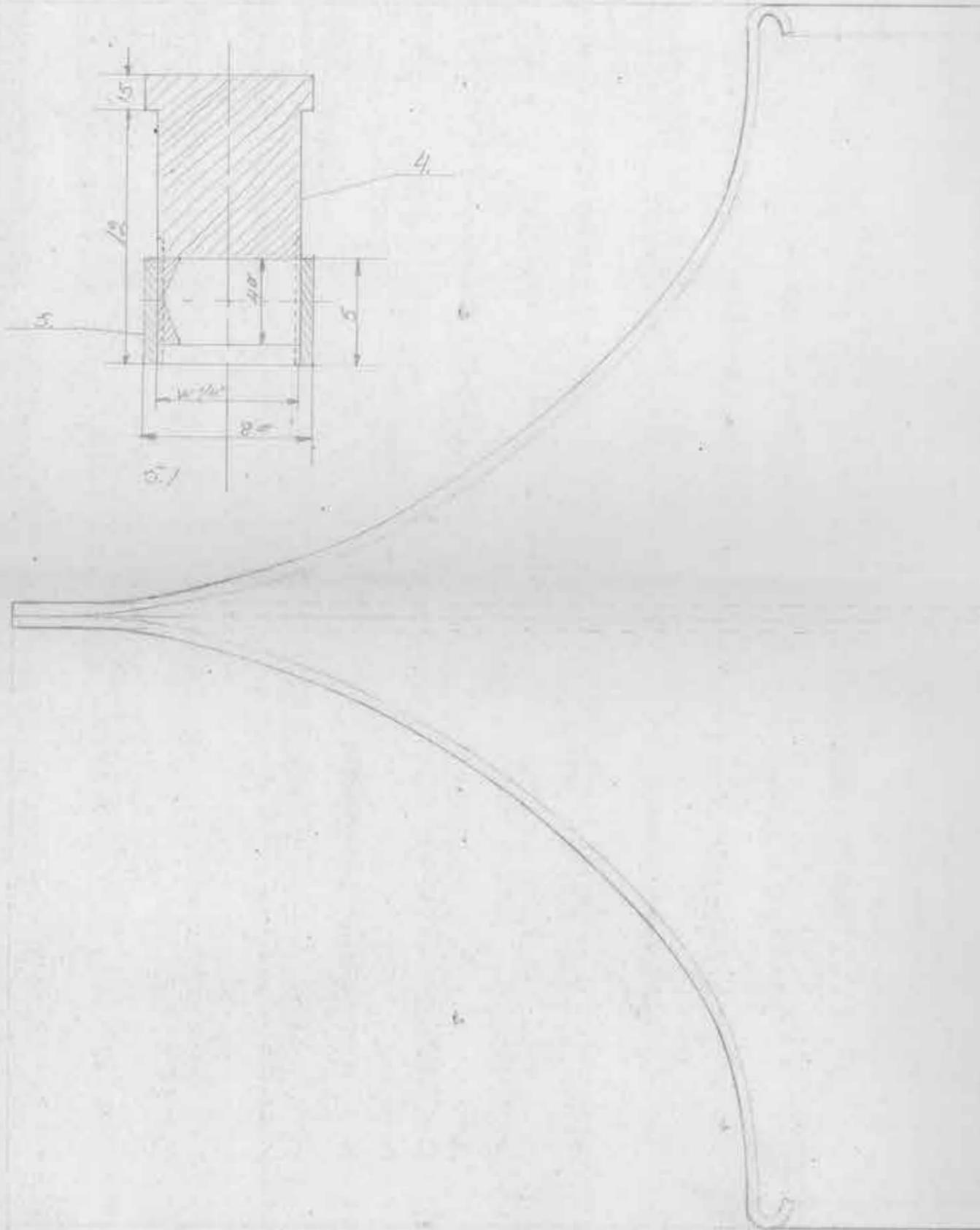


# Kera Interior® Lampenkatalog 2014



**Kera Interior®  
Lampenkatalog 2014**





## Die Harmonie des Lichts

Die Innenlampen von Kera Interior repräsentieren das nordische Design. Sie komplettieren auf elegante Weise Einrichtungsideen nach skandinavischem Stil.

Der Ausgangspunkt für die Produktion ist die Erfahrung von beinahe 40 Jahren in der Gestaltung von Acryl – optisch ein ideales Lampenmaterial. Die Wurzeln der Innenlampen der Gesellschaft liegen in den „Orno’schen Klassikern“ und in den zeitlosen geometrischen Lampenformen.

In den vergangenen Jahren hat sich Kera Interior auf neue Modelle konzentriert. Der Arbeit an der Kollektion folgte eine Serie an Erfolgen, unter anderem die TIP-Lampe von Tapio Anttila hat mehrere renommierte einheimische und internationale Auszeichnungen erhalten.

Als Experte in der Bearbeitung von Acryl und in der Lampentechnik ist Kera Interior in viele Projekte involviert. Wenn mit der Beleuchtung ein neues, hervorstechendes Aussehen hervorgehoben werden soll, bietet unser Unternehmen eine Zusammenarbeit mit Architekten und Einrichtungsexperten an.

Kera Interior ist ein finnisches Produkt, ausgehend vom Design.

---

OBJEKTAGENTUR VAN LAAR  
Schierker Strasse 20  
28205 Bremen  
T 0421-69667600  
F 0421-69667601  
beratung@objektagentur.de  
www.objektagentur.de

---



# Inhaltsverzeichnis

KLASSISCHE LAMPEN



**Sky Flyer**  
Orno-Klassiker  
10



**Night Sky**  
Orno-Klassiker  
10



**New York**  
Orno-Klassiker  
10



**La Boheme**  
Orno-Klassiker  
12



**Siluette**  
Orno-Klassiker  
12



**Reflex**  
Orno-Klassiker  
12

DESIGNERLAMPEN



**Tip**  
Tapio Anttila  
14



**Tip**  
Tapio Anttila  
16



**Triple**  
Tapio Anttila  
18



**Omena**  
Tapio Anttila  
20



**Kalla**  
Tapio Anttila  
22



**Mars**  
Tapio Anttila  
24



**Comet**  
Tapio Anttila  
26



**Trek**  
Tapio Anttila  
28



**Diamond**  
Jonas Hakaniemi  
30



**Umbrella**  
Jonas Hakaniemi  
32



**Lootus**  
Jukka Korpihete  
34



**LasKos**  
Kristiina Lassus  
36



**Flip**  
Pentagon Design  
38



**Kiiruna**  
Elizabeth Salonen  
40



**Lisabell**  
Elizabeth Salonen  
42



**Luoto**  
Elizabeth Salonen  
44



**Stan**  
Mika Tolvanen  
46



**Wing**  
Heikki Turunen  
48

GEOMETRISCHE LAMPEN



**Dipol**  
Kera Interior Design  
50



**Galileo**  
Kera Interior Design  
52



**Leonardo**  
Kera Interior Design  
54



**Monopol**  
Kera Interior Design  
56

PRODUKTGRUPPEN-  
VERZEICHNIS

Hängelampe				Stehlampe	Tischlampe
10 Sky Flyer	18 Triple	30 Diamond	44 Stan	16 Tip	10 New York
10 New York	20 Omena	34 Lootus	46 Wing	24 Mars	12 La Boheme
10 Night Sky	22 Kalla	36 LasKos	48 Dipol	26 Comet	16 Tip
12 Siluette	24 Mars	40 Kiiruna	50 Galileo	34 Lootus	38 Flip
12 Reflex	26 Comet	42 Lisabell	52 Leonardo	<b>Deckenlampe</b>	
14 Tip	28 Trek	44 Luoto	54 Monopol	32 Umbrella	

# Designer



TAPIO ANTILA, KÜNSTLERISCHER LEITER BEI KERA INTERIOR

—  
Tapio Anttila (geb. 1962), ein professioneller Designer aus Lahti, ist in den vergangenen Jahren zum Objekt des internationalen Interesses geworden. Der produktive Anttila wurde zum Möbeldesigner des Jahres 2012 gewählt. Die moderne Tip-Lampe, die er für Kera Interior entworfen hat, hat zahlreiche renommierte Auszeichnungen erhalten. Auch die Acryllampen Triple, Omena, Kalla, Trek und die Serie Mars sind von Anttila entworfen worden.

„Lampendesign bedeutet nicht nur, einem Gegenstand eine Form zu geben, sondern auch das Licht und die gesamte Beleuchtung zu formen. Im Acryl wird das Licht schön gesiebt und die Formen sind fein und weich darin zu sehen“, kristallisiert der Innenarchitekt Tapio Anttila heraus, der seit dem Jahr 2011 als künstlerischer Leiter bei Kera Interior fungiert hat.



JUKKA KORPIHETE

—  
Der Designer Jukka Korpihete (geb. 1976) ist bekannt für sein vielseitiges Lampen- und Beleuchtungsdesign. Im Jahr 2011 wurde Jukka Korpihete der Ilmari-Tapiovaara-Preis verliehen. Dieser Preis wird alle zwei Jahre als Anerkennung für besonders verdienstvolle, kreative Arbeit zum Nutzen der Umgebung und der Qualität der industriellen Produktkultur verliehen. Im Jahr 2006 wurde Jukka Korpihete gemeinsam mit Mikko Paakkanen zum Jungdesigner des Jahres ausgezeichnet.

Im Jahr 2007 erhielt er den Avotakka-Design-Preis und im Jahr 2009 den renommierten internationalen Good-Design-Preis des Chicago Athenaeums.



MIKA TOLVANEN

—  
Mika Tolvanen (geb. 1975) schloss sein Studium an der kunstgewerblichen Hochschule im Jahr 1999 ab. Das Studio Mika Tolvanen befindet sich in Töölö in Helsinki in einem alten Café. Tolvanen entwirft Möbel, Beleuchtungen und Konsumgüter sowohl für einheimische als auch für internationale Künstler. Zu seinen Kunden gehören u. a. FontanaArte, Muuto, Frag, Zanotta, E&Y, Offecct und KFF. Im Jahr 2012 erhielt Tolvanen den Bruno-Mathsson-Preis für seine Arbeit. „Ich glaube, dass ein gutes Design seinen Anfang im Verständnis des Materials und im Wunsch nach der Verbesserung der Funktionalität nimmt. Das Produkt kann von seinen Funktionen her viele Gestalten haben, aber es muss nicht kompliziert sein.“



JONAS HAKANIEMI

—  
Jonas Hakaniemi (geb. 1975) schloss sein Studium zum Möbeldesigner am Designinstitut in Lahti ab. Er hat über 15 Jahre Arbeitserfahrung aus der grafischen Industrie und Marketing-Kommunikation sowie Erfahrung aus verschiedenen Designprojekten. Hakaniemi bietet Produkt-, Raum- und grafisches Design.



ELIZABETH SALONEN

—  
Elizabeth Salonen wurde in Kanada geboren und studierte Design in Finnland (TAIK) und in den Vereinigten Staaten und schloss ihr Studium zur Industriedesignerin an der Universität College for Creative studies in Detroit ab. Der skandinavische Einfluss in Salons Designsprache und in ihrem Verlangen, die Grenzen bezüglich der Materialien und Herstellungsverfahren zu testen, ist offensichtlich. Ihre Arbeit hat mehrere internationale Designpreise erhalten. Seit dem Jahr 2005 arbeitet Salonen selbständig unter dem Firmennamen Mottoform. Im Jahr 2012 wurde Elizabeth Salonen in Finnland zur Industriedesignerin des Jahres gewählt.



HEIKKI TURUNEN

—  
Heikki Turunen (geb. 1937) schloss sein Studium zum Designer im Jahr 1963 ab. Turunen fungierte als Pionier des finnischen Lampendesigns und 38 Jahre lang als Hauptdesigner für Stockmann-Orno. In der Thorn Lightning OY trägt Turunen als Designer die Verantwortung für die Produktentwicklung und für das visuelle Image.

Charakteristisch für Turunens Lampen ist die Harmonie zwischen Licht, Farbe und Form, ohne auf die Beleuchtungstechnik zu vergessen. Zu Heikki Turunens preisgekrönten und renommierten Lampenmodellen gehören u. a. Reflex, Efekti, die Großflächenlampe 5300 und die Serie Salonki sowie La Boheme. Im Jahr 1993 wurde seine Avanti-Lampe für die Residenz des französischen Präsidenten im Élysée-Palast ausgewählt.



KRISTIINA LASSUS

—  
Kristiina Lassus (geb. 1966) ist eine finnische Designerin, die in Mailand, Italien, lebt und arbeitet. Lassus schloss ihr Studium an der kunstgewerblichen Hochschule als Magistra der Kunst 1992 (Design leadership) und 1995 (Innenarchitektur und Möbeldesign) ab. Nach ihrem Abschluss arbeitete sie in verschiedenen Innenarchitekturbüros. In den Jahren 1994 - 1997 war sie als Designkoordinatorin und 1999-2004 als Designmanagerin bei Alessi tätig. Seit dem Jahr 2003 hat sie ihr eigenes Büro in Mailand. Lassus ist eine international respektierte und preisgekrönte Designerin. Sie hat mehrere Red-Dot-Design-Auszeichnungen wie auch andere bedeutende Designpreise erhalten.



PENTAGON DESIGN

—  
Pentagon Design ist eines der führenden Designbüros der nordischen Länder. Es ist die Mission des Unternehmens, innovative Lösungen für die Bedürfnisse des Alltags zu schaffen, die die Benutzer erfreuen und einen konkreten Wert für die Kunden kreieren. Pentagon Design hat zahlreiche Auszeichnungen erhalten, u. a. iF Product Design, red dot design award und Design-Plus-Auszeichnungen. Im Jahr 2010 vergab der Finnische Verband für Industriekunst Ornamo den Industriedesignerpreis an die Gründer von Pentagon Design, Arni Aromaa und Sauli Suomela. Im Jahr 2012 erhielt Pentagon Design den Staatsdesignpreis.



ORNO-KLASSIKER

—  
Durch Unternehmenskäufe dazu befugt, führt Kera Interior die Lampenherstellung von Stockmann Orno aus Kerava (später Thorn Orno) sowie von Sanka aus Loviisa weiter. Das Aufkommen von Acryl in Lampen in den 1950er und 1960er Jahren bedeutete eine neue Zeit in der Inneneinrichtung. Die zeitlosen Formen und das elegante Licht der Lampen brachten einen neuen Look in das Zuhause und in öffentliche Räume. Unter Verwendung der gleichen, traditionellen Herstellungstechnik produziert Kera Interior originale Orno-Lampen zur Freude der Retrofans.

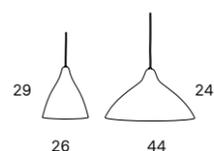
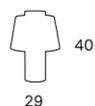
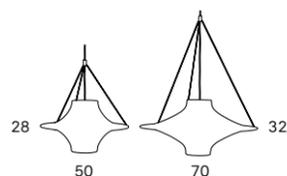


KERA INTERIOR® DESIGN

—  
Die geometrischen Lampen von Kera Interior sind schön und ansprechend. Die Lampen sind feine Einrichtungselemente und ihre Formen streicheln das Auge des Betrachters und geben dem Raum ein gutes Licht. Wählen Sie Lampen von Kera Interior für Ihre Projekte.

# Sky Flyer<sup>®</sup>, New York & Night Sky

**Designer:**  
Orno-Klassiker  
Sky Flyer, 1959  
New York, 1956  
Night Sky, 1947



SKY FLYER  
Ø 50 HÄNGELAMPE (ORNO 5548/50)  
Ø 70 HÄNGELAMPE (ORNO 5548/70)

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 100W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 20-30W  
**Sockel:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 1,5 m, verstellbar  
**Deckendose:** weiß, Kegel

NEW YORK  
Ø 29 TISCHLAMPE (ORNO 5539)

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** transparent / opalweiß  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 60W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 10-15W  
**Sockel:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff, 2,5 m

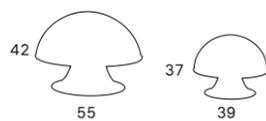
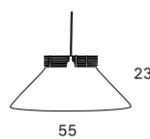
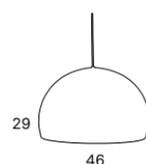
NIGHT SKY  
Ø 26 HÄNGELAMPE (ORNO 61-314V)  
Ø 44 HÄNGELAMPE (ORNO 61-100V)

**Material:** Aluminium  
**Farbe:** weiß  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 75W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 15-25W  
**Sockel:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 1,5 m, verstellbar  
**Deckendose:** weiß, Halbkugel



# La Boheme, Siluette & Reflex

**Designer:**  
Orno-Klassiker  
Heikki Turunen, Siluette, 1969  
Reflex, 1978  
La Boheme, 1969



**SILUETTE**  
Ø 46 HÄNGELAMPE (ORNO 961-179)

**Material:** Acryl (PMMA) und Aluminium  
**Farbe:** transparent / weiß  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 100W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 20-30W  
**Socket:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 1,5 m, verstellbar  
**Deckdose:** weiß, Halbkugel

**REFLEX**  
Ø 55 HÄNGELAMPE (ORNO 964-590)

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 60W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 15-20W  
**Socket:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 1,5 m, verstellbar  
**Deckdose:** weiß, Kegel

**LABOHEME**  
Ø 39 TISCHLAMPE (ORNO 944-420/39)  
Ø 55 TISCHLAMPE (ORNO 944-420/55)

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Farbe Lampenfuß:** weiß, orange oder schwarz  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 60W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 10-15W  
**Socket:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff, 2,5 m



# Tip Hängelampe

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2010

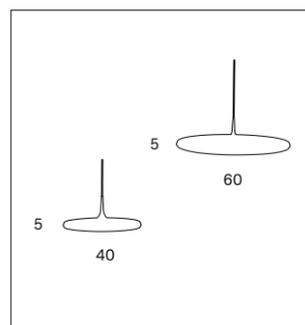


## TIP Ø 40 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Lichtquelle:** inkludiert, LED-Einheit  
**Leistung:** 20W  
**Lampenfuß:** -  
**Lichtstärke:** 1670 lm  
**Farbtemperatur:** 3000 K oder 4000 K  
**Farbwiedergabeindex:** 85 Ra8  
**Kabel:** weißer Kunststoff 2 m, verstellbar  
**Deckendose:** eiß, gestaltet, enthält eine Stromquelle  
**Dimmer:** auf Bestellung  
(Eignung: 1-10v + Druckknopf Dimm. + Dali)

## TIP Ø 60 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Lichtquelle:** inkludiert, LED-Einheit  
**Leistung:** 30W  
**Lampenfuß:** -  
**Lichtstärke:** 2360 lm  
**Farbtemperatur:** 3000 K oder 4000 K  
**Farbwiedergabeindex:** 85 Ra8  
**Kabel:** weißer Kunststoff 2 m, verstellbar  
**Deckendose:** eiß, gestaltet, enthält eine Stromquelle  
**Dimmer:** auf Bestellung  
(Eignung: 1-10v + Druckknopf Dimm. + Dali)



# Tip- Tisch- und Stehlampe

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2010

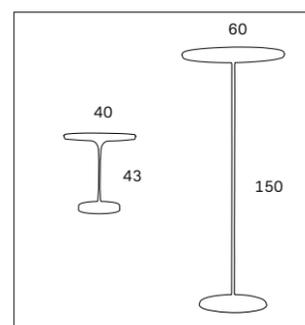


## TIP Ø 40 TISCHLAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Material Lampenfuß:** bemalter Stahl  
**Farbe Lampenfuß:** weiß RAL9003  
**Lichtquelle:** inkludiert, LED unit  
**Leistung:** 20W  
**Sockel:** -  
**Lichtstärke:** 1650 lm  
**Farbtemperatur:** 3000 K or 4000 K  
**Farbwiedergabeindex:** 85 Ra8  
**Kabel:** weißer Kunststoff, 2,5 m  
**Dimmer:** inkludiert

## TIP Ø 60 STEHLAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Material Lampenfuß:** bemalter Stahl  
**Farbe Lampenfuß:** weiß RAL 9003  
**Lichtquelle:** inkludiert, LED unit  
**Leistung:** 30W  
**Sockel:** -  
**Lichtstärke:** 2360 lm  
**Farbtemperatur:** 3000 K or 4000 K  
**Farbwiedergabeindex:** 85 Ra8  
**Kabel:** weißer Kunststoff, 2,5 m  
**Dimmer:** auf Bestellung



# Triple

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2010



TRIPLE Ø 60 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß, orange oder grau

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

**Leistung:** max 3x25W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe

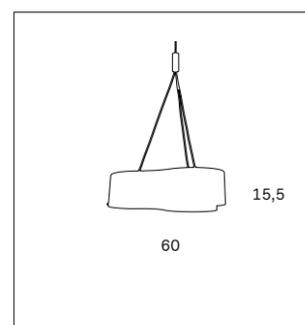
Spirale 8-15W

**Socket:** E27

**Lichtstärke:** 94.2%

**Kabel:** weißer Kunststoff 0.6 + 1.5 m, verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



# Omena

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2011



OMENA Ø 56 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** rauchgrau

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

**Socket:** E27

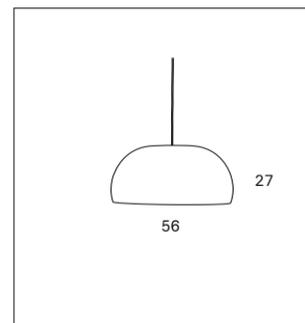
**Leistung:** max 60W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe

Megaman Globe 15-20W

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



# Kalla

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2011



## KALLA HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

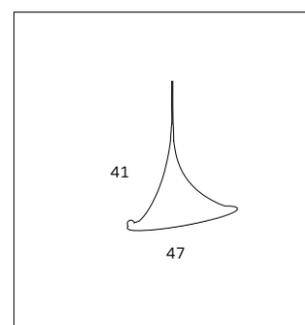
**Leistung:** max 40W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 15-25W

**Sockel:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckendose:** weiß, Kegel



# Mars

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2012

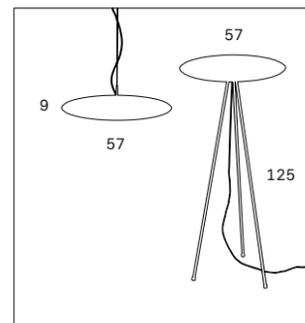


## MARS Ø 57 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Lichtquelle:** inkludiert, TI5C 60W  
**Leistung:** max 60W  
**Socket:** 2Gx13  
**Lichtstärke:** 4050 lm  
**Farbtemperatur:** 3000 K or 4000 K  
**Farbwiedergabeindex:** 85 Ra8  
**Kabel:** transparenter Kunststoff 2 m  
**Deckendose:** weiß, gestaltet  
**Hangig:** verstellbares Drahtseil 2 m  
**Dimmer:** uf Bestellung Druckknopf für den Dimmer

## MARS Ø 57 STEHLAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Material Lampenfüße:** pulverbeschichtetes Stahlrohr  
**Farbe Lampenfüße:** weiß RAL9003  
**Lichtquelle:** inkludiert, TL5C 60W  
**Leistung:** max 60W  
**Socket:** 2Gx13  
**Lichtstärke:** 4050 lm  
**Farbtemperatur:** 3000 K or 4000 K  
**Farbwiedergabeindex:** 85 Ra8  
**Kabel:** transparenter Kunststoff, 2,5 m  
**Dimmer:** nein



# Comet

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2013



COMET Ø 60 STEHLAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß

**Material Lampenfüße:** pulverbeschichtetes Stahlrohr

**Farbe Lampenfüße:** weiß RAL9003

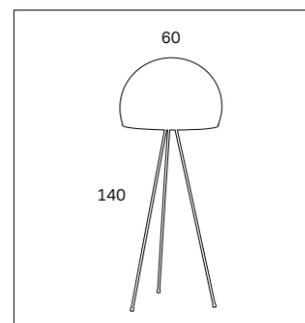
**Lichtquelle:** nicht inkludiert

**Leistung:** max 60W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 15-25W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff, 2,5 m



# Trek

**Designer:**  
Tapio Anttila, 2013



## TREK Ø 60 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA) / UPM ForMi

**Colour top:** black or weiß

**Colour bottom:** opalweiß

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

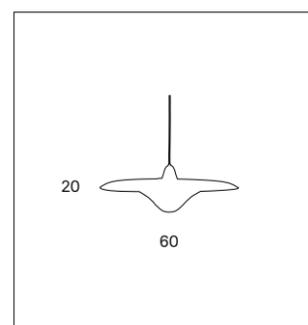
**Leistung:** max 25W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 23W

**Sockel:** E27

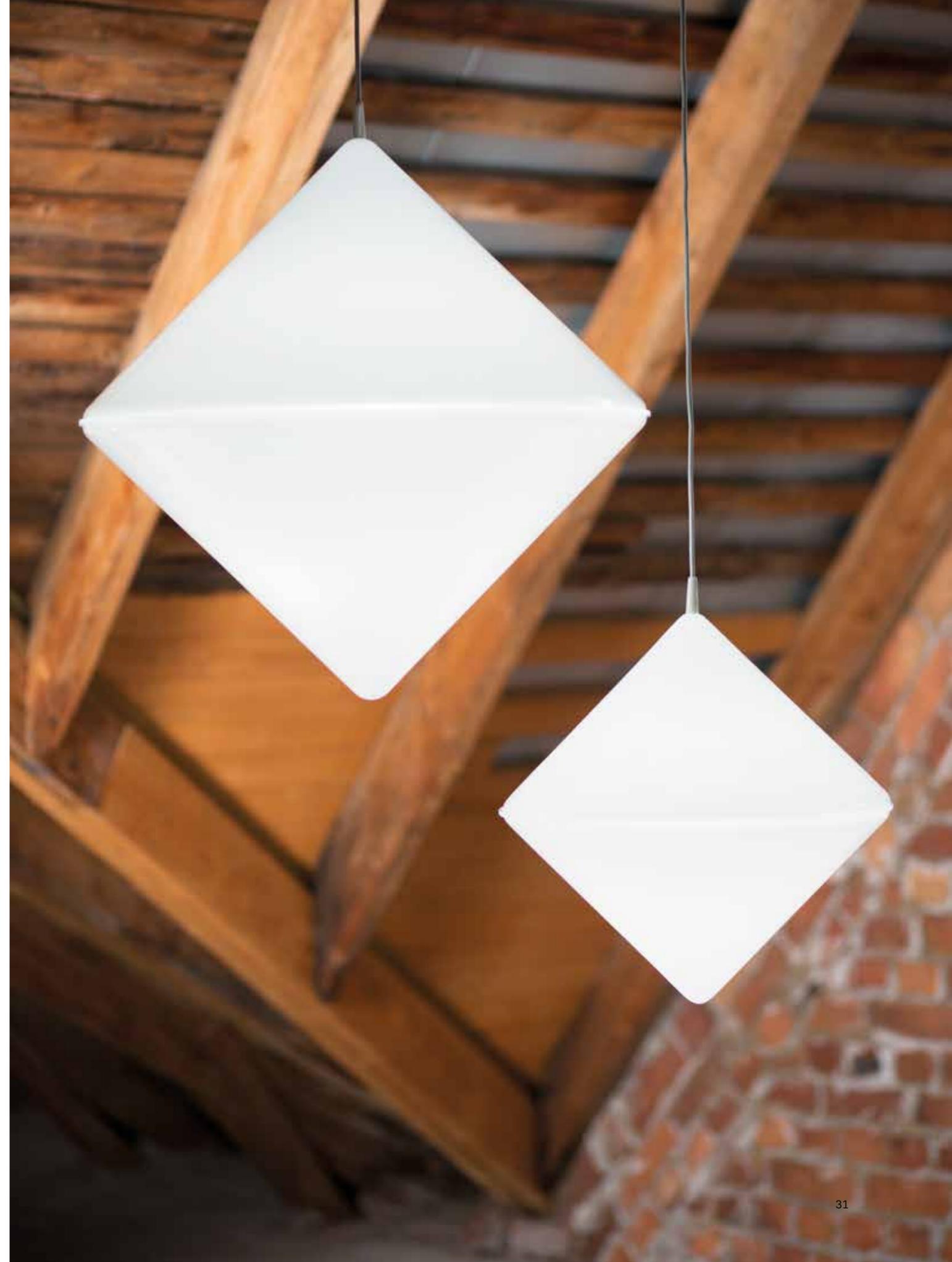
**Kabel:** weißer oder schwarzer Kunststoff 1,5 m,  
verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



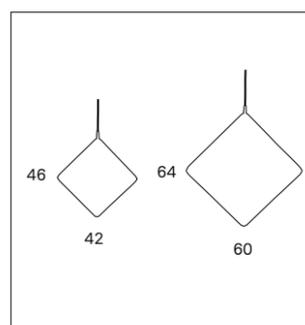
# Diamond

**Designer:**  
Jonas Hakaniemi, 2012



DIAMOND Ø 42 HÄNGELAMPE  
DIAMOND Ø 60 HÄNGELAMPE

—  
**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 40W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 15-25W  
**Socket:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar  
**Deckendose:** weiß, Kegel



# Umbrella

**Designer:**  
Jonas Hakaniemi, 2013



UMBRELLA Ø 70 DECKENLAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

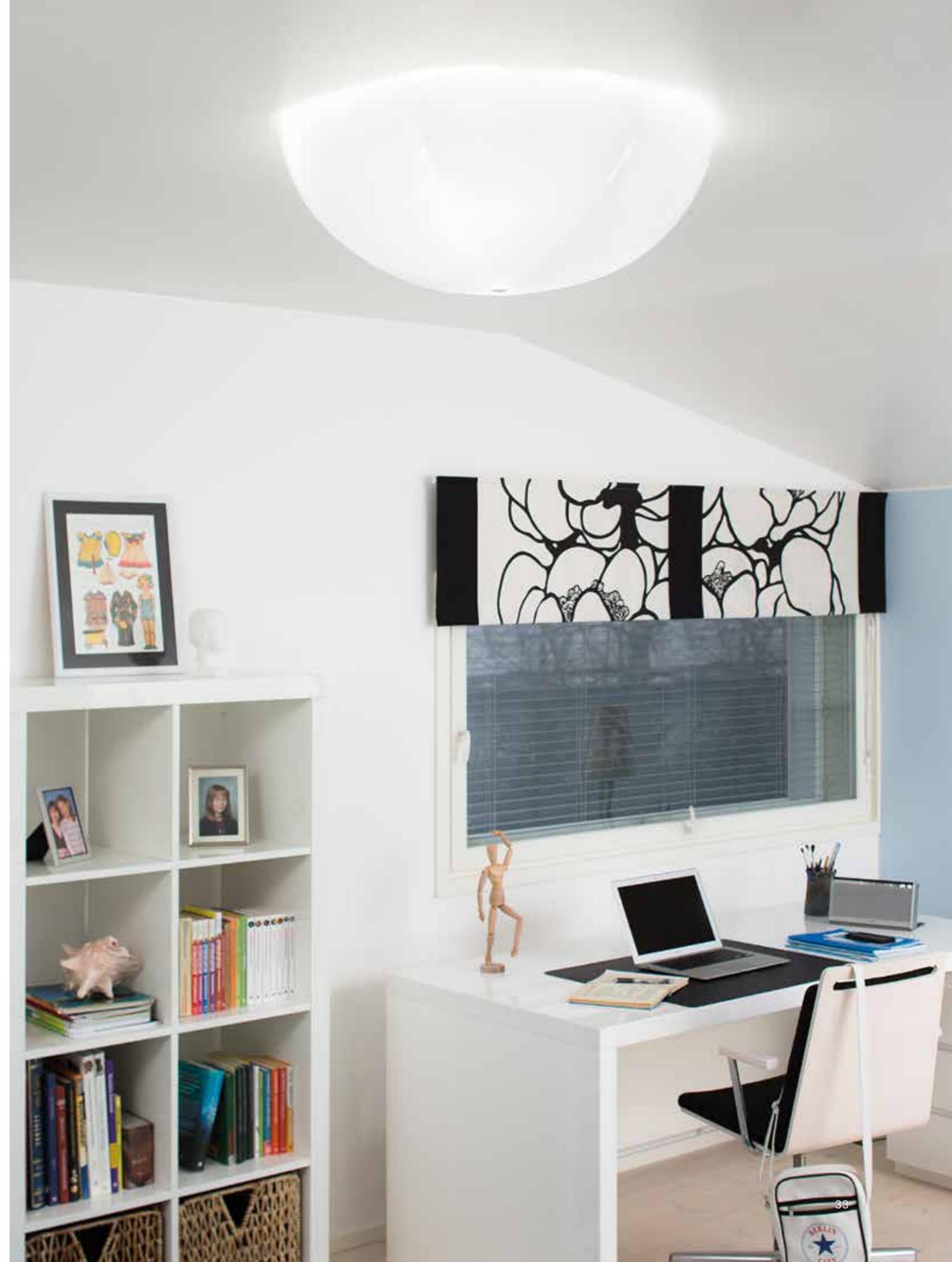
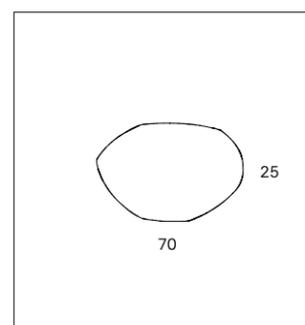
**Leistung:** max 3x40W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe

Spirale 15-25W

**Socket:** E27

**Aufhängung:** fix, auf einem Deckenhaken



# Lootus

**Designer:**  
Jukka Korpihete, 2013

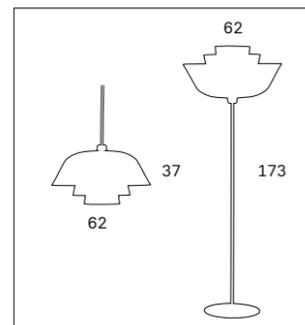


## LOOTUS Ø 62 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA), Satin  
**Farbe:** opalweiß, grau, lila oder braun  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 40W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
 Spirale 15-25W  
**Sockel:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 0.4 m + 1.6 m,  
 verstellbar  
**Deckendose:** weiß, Kegel

## LOOTUS Ø 62 STEHLAMPE

**Material:** Acryl (PMMA), Satin  
**Farbe:** opalweiß, grau, lila oder braun  
**Material Lampenfuß:** pulverbeschichteter Stahl  
**Farbe Lampenfüße:** weiß RAL9003  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 40W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
 Spirale 15-25W  
**Sockel:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 2.5 m



# LasKos

**Designerin:**  
Kristiina Lassus, 2013



## LASKOS Ø 33 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** creme, schwarz oder opalweiß

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

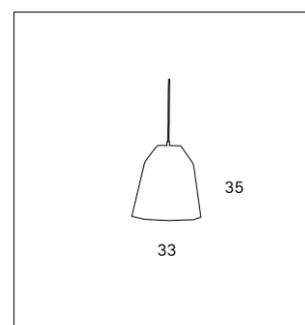
**Leistung:** max 40W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 15-25W

**Sockel:** E27

**Kabel:** weißer, roter oder schwarzer Stoff 2 m, verstellbar

**Deckendose:** weiß, Kegel



# Flip

**Designer:**  
Pentagon Design, 2013



## FLIP Ø 20 TISCHLAMPE

**Material:** Acryl, Acryl-Satin (PMMA)

**Farbe:** opalweiß, orange, grau oder limettengrün

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

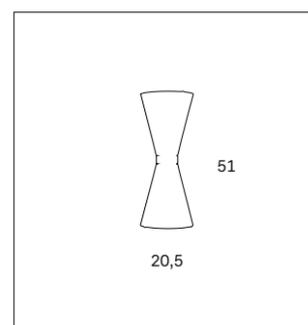
**Leistung:** max 2x25W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe

Kugellampenabdeckung 10-15W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff, 2,5 m



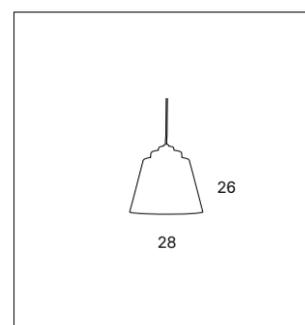
# Kiiruna

**Designerin:**  
Elizabeth Salonen, 2010



## KIIRUNA Ø 28 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** opalweiß  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 40W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Spirale 15-25W  
**Sockel:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar  
**Deckdose:** weiß, Kegel



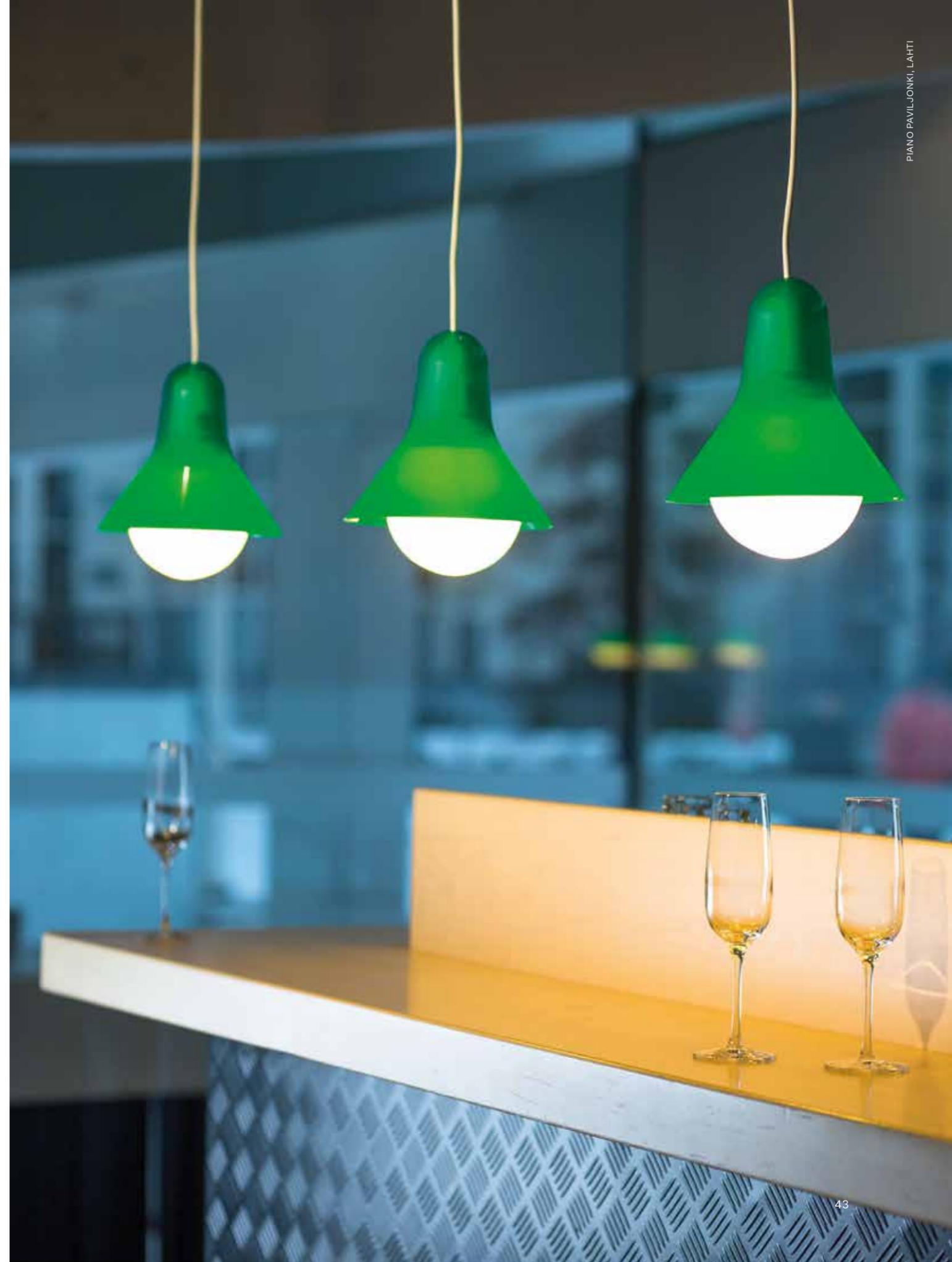
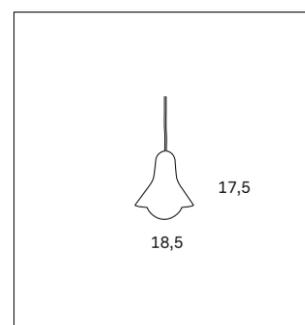
# Lisabell

**Designerin:**  
Elizabeth Salonen, 2010



## LISABELL Ø 18.5 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)  
**Farbe:** weiß, schwarz, gelb, orange oder grün  
**Lichtquelle:** nicht inkludiert  
**Leistung:** max 40W  
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe  
Globe Ø 120 mm 15-25W  
**Socket:** E27  
**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar  
**Deckdose:** weiß, Kegel



# Luoto

**Designerin:**  
Elizabeth Salonen, 2010



## LUOTO Ø 66 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

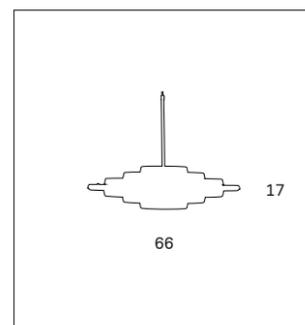
**Leistung:** max 60W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 10-15W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 0.4 + 1.1 m, verstellbar

**Deckendose:** weiß, Kegel



# Stan

**Designer:**  
Mika Tolvanen, 2013



STAN Ø 30 HÄNGELAMPE  
STAN Ø 60 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** weiß, gelb, blau oder rot

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

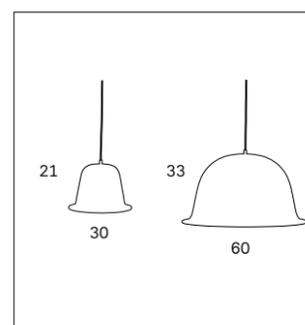
**Leistung:** max 30W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 15-25W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



# Wing

**Designer:**  
Heikki Turunen, 2013



WING Ø 60 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA), Aluminium

**Farbe:** opalweiß

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

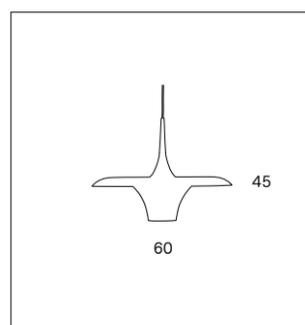
**Leistung:** max 100W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 20-30W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



# Dipol

**Designer:**  
Kera Interior Design, 2012



## DIPOL Ø 46 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß / transparent, rauch, blau, rot, orange oder grün

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

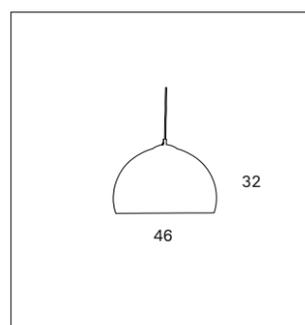
**Leistung:** max 40W

**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe Spirale 15-25W

**Sockel:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



# Galileo

**Designer:**  
Kera Interior Design, 2010



GALILEO Ø 40 HÄNGELAMPE  
GALILEO Ø 60 HÄNGELAMPE  
GALILEO Ø 80 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß oder schwarz

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

**Leistung Ø 40:** max. 40W, Empfehlung Kompaktleuchtstofflampe

Kugellampenabdeckung 15-25W

**Leistung Ø 60 und 80:** max. 60W, Empfehlung Kompaktleuchtstofflampe

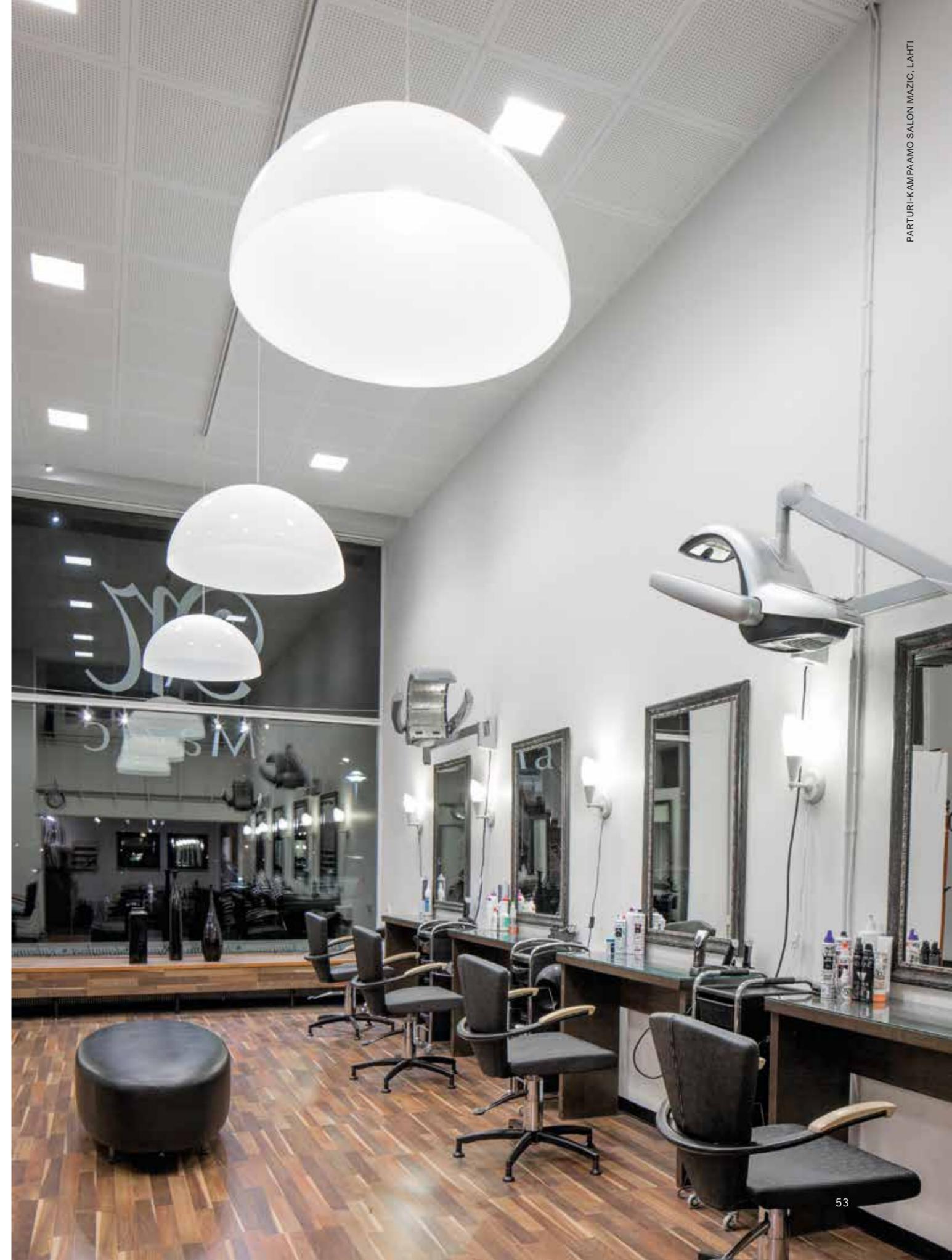
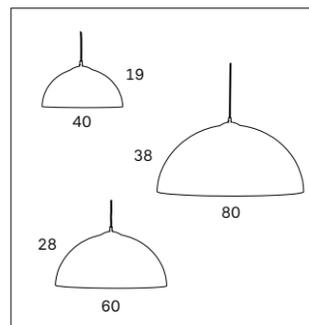
Kugellampenabdeckung 20-30W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckendose:** weiß, Kegel

**Abschirmung:** auf Bestellung für die 60- und 80-cm-Modelle



# Leonardo

**Designer:**  
Kera Interior Design, 2010



LEONARDO Ø 43 HÄNGELAMPE  
LEONARDO Ø 60 HÄNGELAMPE  
LEONARDO Ø 80 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** opalweiß

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

**Leistung Ø 43:** max 40W, Empfehlung  
Kompaktleuchtstofflampe Spirale 15-25W

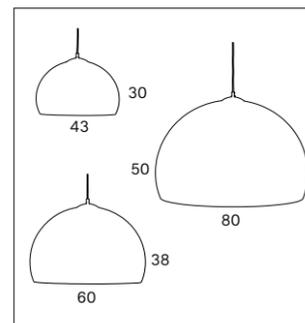
**Leistung Ø 60 und 80:** max 60W, Empfehlung  
Kompaktleuchtstofflampe Spirale 20-30W

**Leistung Ø 60 und 80:** max 60W, Empfehlung  
Kompaktleuchtstofflampe Spirale 20-30W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



# Monopol

**Designer:**  
Kera Interior Design, 2012



PIKA KIEVARI, LAHTI

MONOPOL Ø 43 HÄNGELAMPE

**Material:** Acryl (PMMA)

**Farbe:** transparent, blau, rot, orange, grün oder rauch

**Lichtquelle:** nicht inkludiert

**Leistung:** max 40W

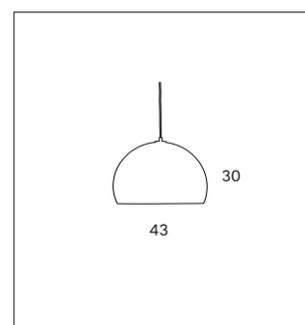
**Empfehlung:** Kompaktleuchtstofflampe

Megaman Globe 15-20W

**Socket:** E27

**Kabel:** weißer Kunststoff 1.5 m, verstellbar

**Deckdose:** weiß, Kegel



# Allgemeine Informationen über die Lampen und Lichtquellen

## Allgemeine technische Daten

Die Lampen sind dafür entwickelt worden, mit einer Spannung von 220-240 Volt und einer Frequenz von 50-60Hz zu funktionieren und ihre Schutzklasse ist IP 20. Das heißt, dass diese Lampen ausschließlich in Innenräumen verwendet werden dürfen. Alle Hängelampen werden entweder mit oder ohne Lampenstecker geliefert, abhängig von der Praxis in der Marktregion. Die Schlaufe zum Aufhängen und die Deckdose gehören ebenfalls zum Standardzubehör der Hängelampen.

## Acrylkunststoff

Die Schirmteile der Lampen von Kera Interior sind in erster Linie aus umweltfreundlichem Material, aus Acrylkunststoff hergestellt worden. Die Abkürzung für Acrylkunststoff ist PMMA und wenn er recycelt wird, wird er als Energiemüll eingestuft.

Um seine Schönheit von Jahr zu Jahr aufrecht zu erhalten, ist es wichtig, dass der Kunststoff richtig behandelt wird. Der Lampenschirm aus Acrylkunststoff bekommt Kratzer, wenn er falsch gehandhabt wird.

Um das Risiko für Kratzer zu minimieren, sollten die folgenden Anweisungen beim Reinigen der Lampe befolgt werden:

- Staubwischen: mit einem statischen Staubwedel, leicht kreisend
- Eine dicke Staubschicht: Wischen mit einem feuchten Fenstertuch sowie bei Bedarf mit einem milden Waschmittel.
- Achtung! Die Oberfläche des Lampenschirms wird zerkratzt, wenn sie mit einem trockenen Lappen oder Toiletten-/Haushaltspapier abgewischt wird.
- Entfernung von Kratzern: Mit einer speziellen Polierpaste, über die sie sich bei unserer Fabrik informieren können, [info@keragroup.fi](mailto:info@keragroup.fi).

## Lichtquellen

Es war leicht, die Glühlampe der elektrischen Leistung (W) entsprechend zu wählen, denn unabhängig von den Modellen war deren Lichtstrom (lm) für Lampen von gleicher Leistung immer fast gleich. Mit Energiesparlampen (ESL) und LED-Lampen stimmt das nicht mehr. Das wichtigste Auswahlkriterium für eine neue Lampe ist der Lichtstrom, den sie produziert, also der Lumenwert (lm).

Glühlampe		Als Ersatz ESL oder LED	
Leistung (W)	Lumen (lm)	Leistung (W)	Lumen (lm)
25 W	200	5 - 8 W	180 - 300
40 W	400	8 - 11 W	300 - 600
60 W	700	11 - 15 W	600 - 900
75 W	900	15 - 20 W	900 - 1200
100 W	1300	> 20 W	> 1200

Für die Lampen von Kera Interior wird die Verwendung der folgenden Lichtquellenmodelle empfohlen:

- Transluzente, also durchscheinende Lampen: ESL-Spirale
- Transparente also durchsichtige Lampen: ESL- oder LED-Kugellampenabdeckung

## Herstellerhaftung

Die finnische Abfallgesetzgebung, die am 1.9.2004 in Kraft getreten ist und auf der WEEE-Richtlinie der EU basiert, setzt voraus, dass der Hersteller von elektrischen und elektronischen Geräten für den Abfall, der durch die Produkte, die er auf den Markt gebracht hat, entsteht, Recycling und Abfallbeseitigung organisiert und für die dadurch entstehenden Kosten verantwortlich ist. Kera Interior hat hinsichtlich der elektrischen Teile die Herstellerhaftung übernommen, indem das Unternehmen Mitglied der SELT Ry wurde. Auch seitens der Verpackungsmaterialien ist die Herstellerhaftung in Ordnung. Kera Interior ist auch ein Mitglied der Pakkausalan Ympäristörekisteri Oy (PYR; Umweltregister der Verpackungsbranche AG).

## Projektlampen

Die Lampen der Lampenkollektion von Kera Interior sind auch für die Verwendung in Projekten hinsichtlich der Farbe der Materialien und den zu bemalenden Komponenten leicht in Maßarbeit herzustellen. In einem Teil der Kollektion kann auch die Größe der Lampe geändert werden. Auch Lichtverteilungskurven sind erhältlich, u. a. für die Lampen Tip, Mars und Triple.

## Weitere Informationen

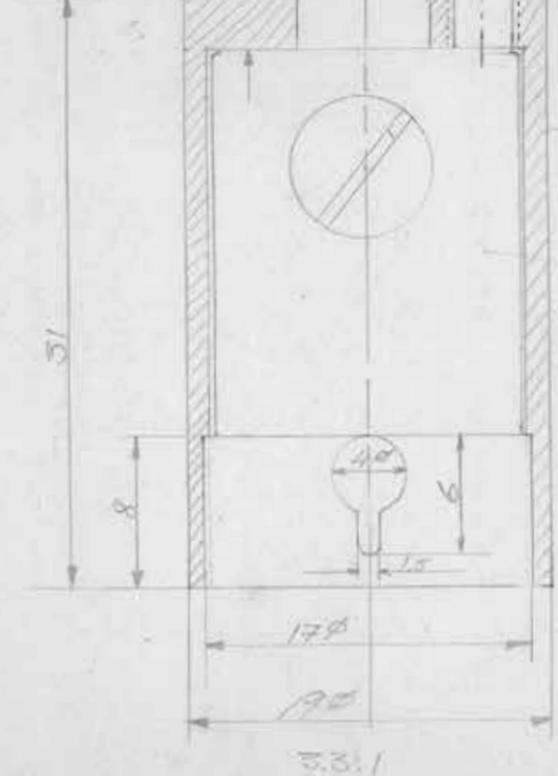
[info@keragroup.fi](mailto:info@keragroup.fi)  
Kera Group OY  
Käkeläntie 41  
FI-16300 Orimattila  
[www.kerainterior.fi](http://www.kerainterior.fi)

**Lieferung:** Tapio Anttila Design

**Fotos:** Teemu Töyrylä

**Grafisches Design:** Schick Toikka

**Druckort:** N-Paino Oy



Kuulakelju	40cm		nkl
Koneruuni			nkl.
Enstusripustin	1		
Jahlo	1,5m	muovi	valk.
KaHokuppi	1		
Nippeli	1		
Nippeli	1		
Lampunpidin	1	E27	rustea
Kiinnitysmutteri	3	Ms 8 #	nkl.
Kiinnitysvuuri	3	Ms 8 #	nkl.
Hylsy	1		nkl.
Kupu	2	55-55-3.0	040
Enne	nkl	Pine	väri

Sanko Oy

1970  
Puh.  
Tait.

